

商务日语--物引き替え PDF转换可能丢失图片或格式，建议
阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/33/2021_2022__E5_95_86_E5_8A_A1_E6_97_A5_E8_c28_33215.htm 商务日语--物引き替

えA:中村さん、大の船会社からアライバルノティスが来て
ますけど、このによると崎からのマフラ二万枚が来てるん
ですよ。B:え？大からですか。は上海までにしてくれっ
て、あれほど念をおしたのに。どうも状が把握しにくいな
あ。A:外行からのB/Lはもう来てるんですか。B:とんでもない。
いつまでたっても SHIPPING アドバイスが来ないので
、またアmendかなって思ったほどですよ。A:B/Lと他の
を一括しなければ、荷物はとれませんね。B:船荷券は代金
支いの根になるものだから、船会社がB/Lなしで荷物を渡す
ことはしてありませんよ。A:じゃ、B/Lが来るまで、荷物は
どうなるんですか。B:税が管する保税地域のに保管されま
すね。A:しかしがてばつほど、保管料もかさむんでしょう
。B:行の保状で受け取る手段も、あることはあるんだけど
なあ。提货A:中村，大连的航运公司寄来了到货通知，说是
长崎航运公司运来了20000条围巾。B:嗯？是从大连运来的？
我说过很多次了要从上海运，情况真不好掌握。A:外汇银行
的提货单是不是已经来了？B:哪里有！一直没来装货通知，
我还在想是不是要重新订一次呢。A:提货单和其他单据全到
齐了，才能提货吧。B:提货单是付款的凭证，所以没有提货
单的话，船舶公司就决不能发货的。A:提单没来之前，货物
怎么办？B:大概保管在海关管理的保税区的库里。A:不过，
时间越长，交的保管费也越多了吧？B:也有根据银行的保证

书提出货物来的方法.....单词 船荷券(ふなにしょうけん)---
提货单 アライバルノティ ---Arrival Notice,到货通知 外行(が
いためぎんこう)---外汇银行一括(いっかつ)---总括、汇总
B/L(ビエル)---Bill of Lading,提货单 シッピングアドバイ
ス---Shipping Advice,装货通知 100Test 下载频道开通，各类考
试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com